

آبونه شرائطی

ممالک عثمانیه ده سنه لکی (۶۵)، الق
آیلر (۳۵) غرودر .

ممالک اجنبیه ده سنه لکی (۱۷)، الق
آیاقی (۹) فرانقدر .

اواره فانه

باب عالی بجاده سنده دائره مخصوصه

اخطارات

آبونه بدلی پشندر .

مسلک موافق آثار مع الممنونیه قبول
اولنور . درج ایدله یزیر اعاده
اولونماز .

الشرایط

سیر ۱۳۳۰

دینی، فلسفی، علمی، ادبی، سیاسی هفته لقی مجموعه اسلامیه در .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

صاحب و مدیر مسئول: ع. اشرف اربیب

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

اخطارات

رساله مزین آلمدینی کو-ترملک شرطیه
بتون یازیلر هر هانکی بر غرضه طرفتان
انتباس اولونه یزیر .

§

مکتوبلرک، امضالرک واضح و اوقوناقلی
اولمسی و آبونه صره نومردن محترمی
بولونمسی لازمدر .

§

ممالک اجنبیه ایچون آبونه اولانلرک
درسلرینک فرانسزجه ده یازلمسی دجا
اولنور .

§

پاره کوندرلدیکی، ان له یه د تر اولدیغلمک
واضعا ییلدیلمسی دجا اولنور .

فکایات

هندستانه اخبار مخصوصه

برما ایالتی

باغوردا مملکتی :

رغونون (ماندی) به کیتینجه بوملکتک برچوق حقایق، عاداتی معلوم اولز . رغوونن اعتباراً قرق اتی کیلومترولک مسافه ای اوج ساعتده طی سوکره ترن (پهغو - Pegu) به ایریشیر . بو قصبه وقتیه برما ایالتنه ایکی بیک بشیوزسنه لک بر زمانه قدر پای تحت وظیفه سنی کورمش و عثمانیلرک ادرنه لری قدر بودیستلر نزدنده قیمتی واردر . برمالیلرک بالجه عنعنات تاریخیه و قومیه لری بو قصبه داخلنده تمثیل ایتشدر . شانلی دبدبه لک ، معنن ططنه لک مهدی ، مقری اولان پهغو قصبه سی الاکن اسکی رونقنی ، عظمتی محافظه ایدیور .

بوذا ایالتی :

Shuvay—hmau—Dau معبدی اطرافنده کی کوچوک یوزیکری سکر بخانه سیله قصبه ناک کوزه لکنی ، تروختی تزیدده خادم برواسطه در . بورای کورمک وزیارت ایتک ایچون بودیستلر هر طرفدن آقین آقین کلرلر . عتبات کی بورا سی ده تمامیه بودیستلر ایچون بر زیارتکاهددر . زائرلرک قصبه داخلنده صرف ایتدکاری مبالغه اهالی محلیه رزق و معیشتلری تأمین ایلیورلر . مذکور باغودا برقاچ میل مسافه دن کننسی نظاره عرض ایله زواری جذب ایلمکده در . حضرت عیسان ۷۸ سنه سوکره بو معبدک تمثیل قورولمش و کوندن کونه تزین و تنظیمه بودیستلر بذک همت ایتشدر .

(پهغو) ده موجود اولان بوذا هیکلرینک جالب دقت اولانلرینک اک ایسی Shuvay—tha—yaung معبدنده (غوداما) - بوذا در - نک حالت نزعده کی هیکلدر . مذکور هیکلک اوزونلنی ۱۸۱ ، یوکسکلکی ده اوموز باشلرندن اعتباراً الی انکیلر قدیمی در . بکری سنه اولنه قدر بو هیکل بر اورمان داخلنده کومیلی برحاله ایکن اخیراً شمندوفر عملیات حفریه سی اثنا سنده ظاهره اخراج ایدیلوب بو بخانه یه کوندرلشدر .

بربری اوزرینه بولنوب اطرافنی بوش اولان ایکی قیا طاشی اوزرنده وطقسان قدم ارتقا عنده بولنان دیگر کوچوک بر بوذا معبدی جداً کورلکه لایقدر . بو کوچوک بت اوکنده جهانی نورلابدیران درت بوذا تک هیکلری آرقه لرینی بربرلینه و یروب باغداش قورمش بروضعیتده موجوددر .

بوذا لک هربری بر طرفه شرقه ، غربه ، شماله ، جنوبه بانوب معنالی بر صورتده بسم ایتشدردر . هیاکل مذکور اونجی عصرده ، (پهغو) ده اجرای سلطنت ایدن cambodiau لر طرفندن وجوده کتیرلشدر .

بوذا لک غیبوتلری اوزرینه خلیفه لری زعم اولنان (ماهیندا) دن اصول دیانت حقیقه تعلیمات آلتی ایچون بوذا راهب لری وقتیه بورایه - بو معبده - مراجعت ایدیورلرلش .

اعصار و قرونک مروریله حال خرابی یه دوچار اولان هیاکل مذکور دنک بولندقلری معبده بودیستلر Kalyanisima تسمیه ایتشدردر .

رغونون - ماندی :

رغونون ماندی یه ۳۸۶ میل مسافه اولوب ، یولک بر قسمی چلنک زراعتیه مزروع اولوب ، اقسام ساثره سی ایسه جای ، بهار تارلا ، اورمانلریله مستوردر . مصرعلیا و سفلی کی بوایالت دخی اشانی و یوقاری ناملریله ایکی قسمه منقسمدر . Pyinmaud استاسیونتی کچکدن سوکره یوقاری برما حدودینه کیریلیر . (ماندی) یه قدر دوام ایدن پول ، طاع ، و تپه دن عبارت اولوب جبال وتلال

استیلا یه اوغرایان اجزای پاک و طنده کال دهشتیه الاکن دوام ایدیور . هرکون یونانستان ، صربستان و بالخاصه بلغارستاندن کن آتشین فریادلر ، آه و این و فغانلر ایله جرائد غایبه من مالا مال ، طولو بولنیور .

جمعیتمز ؛ کرک بلغارلر و کرک اسکی متفکری طرفدن دینداش لرمز اوزرنده ، خصوصیه بلغارلرک یوماق دینداش لرمز خرسدیان ایتک اوزره حقلرنده روا کوردکاری انکیزسیون مظالمه دائر یدنده موجود و ناقه استناداً علاقه دار بولنان مرجع عاندینک نظر دقتنی جلب ایتک مقصدیه جرائد محلیه واسطه سیله نشر ایلدیکی بیاننامه ده دلائل ماده و مثبته اراءه سیله بلغارلر طرفندن بدایت حربده جبراً و قهرآ تنصر ایتدیریلان و الاکن ده خرسدیان بولنان بیکلرجه یوماق دینداش لرمزک دین و مذهب اصلیرینه رجوع ایتلرینه همان مساعده اولنسی طلب ایتسی اوزرینه ، بلغار حکومتک مروج افکاری بولنان نیم رسمی نه قودو بلغاری غزته سی شکایات محقه مزنی تنقید ایتکله قالمایوب شکایات مزبور نک بی اصل و اساس اولدیغنی سوبلدکن سوکره عادتاً بزنی تصدیق و « بلغار حکومتک مواعیدنده صادق قاهره مسئله نی محلنده تدقیق ایتک و اسلامیه عودت ایتک ایسته یین یوماق لره تسهیلات لازمه ده بولنقی ایچون بر اسلام اعضایی ده محتوی بولنان بر قومیسون مخصوص تشکیل ایتدیکنی » سویله مکله بیانات ذاتیه سنی ده تکذیب ایدیور .

پاناغونیا ده بیه دین و مذهبک ، قناعت وجدانیه نک حر بولندی شو یکرمنجی عصر ترقی و مدنیتده اوروپانک کوبکنده و کوزی اوکنده اهالی مسلمانک جبراً تبدیل دین و مذهب لری جهتنه کیدلدیکنی کور- دکری ، ایشدکاری حالده - رسمی اوروپانک سکوت ایتدیکنی کی - اوروپا جرائد مشهوره سی مخابرلرینک محلنده تحقیقات اجرا ایتمه لری کیفیتی فلاکت زده لک محضا مسلمان اولمندن نشئت ایلمکده در . بو حال اوتانقی بیلمه یین نه قودو بلغاری غزته سنک یاوه و طفره فروشلغنده دوام ایتسی استلزام ایلسه بیه بو کون صلیب اللرنده اوله رق مسلمان کوبلرنده خانه بخانه طولاشان مزعج پایاسلرک دین نامنه اجرا ایتدکاری شدت و تضیقاتدن و بولنک قوه اجرا یه لری بولنان قومیه جیلرک بی امان اللرندن جانلری ، عرض و ناموسلری قورتارمق ایچون یک چوغی قانلر ایله ملمع اولدقلری حالده بیوک شهر و قصبه لره التجا ایدن حتی استانبوله بیه کن یوماق دینداش لرمز بو صورتیه ظلم ایدلکجه بز هر درلو تکذیبانه رغماً اظهار حق ایچون سکوت ایتیه جکر ، ایده میه جکر . و هر حالده محق اولان آواز و شکایات مزنی صباخ انسانیه ایصال ایچون ده اولانجه قوت مزله باغیردجفر . نهایت حق طرفزده اولدیغنی ایچون البته اجزاز غالبیت ایده جکر !

روم ایلی مهاجرین اسلامیه جمعیتی مرکز عمومی

آرہ پردہ کی فرق، بو بولجلیق اٹناسندہ انسانک کوزینہ علی اللوام معروض
قلان منظرہ، عمران و آسایشی، مدنیت و انتظامی، اصول و ادارہ مکملینتی
ارائہ ایلیکی خالدہ، عراق سفری معکوساً انسانہ ہداوت و وحشتی، خرابی
و پریشانی، عدم آسایش و انتظامی، ادارہ سزلیکلہ یولسزانی تمیل ایدر۔
بوساحت نہریہ اٹناسندہ، ساعت باشندہ، تجارتلہ، عمران و زراعتلہ مزدج
و مشغول اولان قصبہ لہ اہالیہ تصادف ایڈیلیر، ہرقصبہ و کوی اوئر بیک
نفوسدن زیڈہ اہالی ایلہ مسکوند۔

نہر واپورلپنک اوغرادقاری ایلک ساحل Mingun (مینقون) اسکولہ۔
سیدرہ بورادہ واپورسز ایکی اوچ ساعت قدر طوردی۔ بوڈیتلک عالمنک اک
عظیم، جسم معبدی بوجملہ بیقیق برحالہ عابریک انظارینہ کنڈیسنی معروض
قیلمقدہ در۔ میلاددن ۱۷۹۷ سنہ سوکرہ حکمدار Bo-Dau-Pya طرفندن
یکرمی سنہ ظرفندہ انشا ایڈلشدر۔

معبدتام جدختمہ وارہ جفی صیرہدہ، بوذا راہلرندن متبحر بر (پونکی)
- راہب دیگدر۔ معبدک اکال ایڈلامسنہ سبب اولشدر۔ راہب قرالک
نزدینہ کیدہرک، معبدی اکال ایڈیکی آندہ کنڈیسنک وفات ایڈہجکئی نجوم
و کوا کبدن استخراج و استنباط ایڈیکی قرالہ افہام و اشراب ایلمش ایڈہدہ، حکمدار
سرخرفات مذکورہ یہ قولاق آصمیوب معبدی امام ایلکہ قرارویرمش و عبادتخانہ
رسیدہ جدختم اولنچہ مذکور قرال درحال وفات ایڈلشدر۔ بوحکایہ ہیچ بر
وثیقہ تاریخیہ مستند اولیوب، بالکن آغزندن آغزہ برچوق مبالغات ایلہ
سرایت و انتقال ایڈرک، بوڈایلر طرفندن روایت ایڈلکدہ در۔

قطخا اخیراً حادث اولان برزلزلہ، بوجہ معبدی بوسوتون یقیمش والیوم
خرابہ زار برحالہ منقلب ایڈلشدر۔ مذکورہ تختانہدہ استعمال اولنان طاشلر بر
صیرہ دیڑاسہ اوتوز ایکی میلیون قدمک برخط تشکیل ایلر۔ معبدک حال
حاضرہ کی ایگرنج منظرہ سی انسانلرک جہات و خود بینکلرخی تمیل ایڈلکدہ در۔
بیقیق معبدہ، موسقوانک قوجہ چا کندن سوکرہ اک جسم برچاکی حائزدر۔
مذکور چاکک سسی پک قوتلی اولنلہ برابر آغیرلنی دہ طفسان طوندر۔

خلاصہ رنغونہ قدر درت بش کونک مسافہ، باشند صوکہ قدر شاعرانہ
ودلریا مناظرندن عبارت اولوب، یمیشیل زمردکی تپلر، طاغیر، جسم اورمانلر،
کوزل و دلشین ساحلر، بانچہ و مزرعلر، لطیف و معور کویلر، قصبہ ل بر
بر انسانک کوزی اوکندن تدریجی بر صورتہ کلوب پکر۔ بوسوم پک لطیف
اولدیفندن بومملکت داخندہ سیاحت ایچون پک الیریشلی در۔

س . م . توفیق رنغون:

آناتولی اخبار مختصر صمزدہ:

آدیجیق (آدیجیک) ناحیہ سی

آناتولینک، بومبارک طوبراغک همان ہرکوشہ سی اجدادمزلک خاطرات
قہرمانانہ سیلہ مشحوند۔ انسان بوکوزل و سوزلی طوبراقلردہ کزدجہ قلبندہ
نہ حزین، نہ علوی حسلر طویبور! بوتون اووہلر، بوتون ایرماقلر، بوتون
تپلر... ہپ عثمانلی تاریخ شہامتی ترتیل ایڈیور۔ شیمیدی بولوندیغ شو
تہجکدہ [۱] بوندن التی عصر مقدم شہزادہ ساجان پاشا کیم بیلیر نہ قدر کونلر
کچیرمش، نہ قدر پلانلر قورمشیدی، او نہ کسکین، نہ قوتلی نظر ایش کہ قوجہ
بردگزی آشہرق تا مرفقہ، شارکوی تپلریتہ قدر اوزانیوردی۔ روم ایلینک
اوزمردین طوبراقلری بوقہرمان آسیا اولادلری ایچون برکبہ آمال اولمشیدی۔
اوشاندہ عثمانیلرک افکار جلاذتکارانہ لریتہ کسب و قوف ایڈن بیزانس امپراطوری
ساحلردہ ہیچ برکمی برقادینی ایچون عثمانیلر برمدت سرسرمک جوشقون
طائفہ لری قارشوسندہ بوتہجکدہ دوشونوب طوردیلر۔ واقعا عثمانیلرک دکزدہ
کیلری بوقدی؛ فقط قلبلرندہ کی ایٹہ، عزم و ہمتہ دکز ناصیل حال اولایلیردی؟

«بارداق دورماز» باری۔

مذکورہ نک شوہقندہ آرہ صیرہ کوزل و بیاض رنگلی تختانہ ل پک جاذب
منظرہ لدر۔ ماندہ لی سکز یوز قدم ارتفاعندہ بولنان دیگر بوپوک برمعبدک
سیوری قہسنک مزرانگی تا اوزاق - سکسان میلدن - مسافردن انظار دقتی
جب ایڈیور۔

ماندلی:

(ماندلی) حد ذاتندہ معور ورتکین برقصبہ اولنلہ برابر آسیا ممالکنک
اک کوزل و دابلرندن عد اولنہ بیلیر۔

دوم دوز اولان بو قصبہ نک اورتہسندن جسم (ایراوادی) نہری
کچور۔

سوقاقلرک ایکی طرفندہ غرس اولنان آغاجلرک کولکہسندہ اوطوران
(شاق) قبائلی افرادیلہ کویلیلرک - برما ایاتی داخندہ (شاق) حکومتی
نامیلہ وقتیلہ منقل برحکومت ورایدی۔ اخیراً انکترہ نک مستملکات و مستعمرانہ
الحاق ایڈلشدر۔ مذکورہ مملکت اہالیسنک قسم اعظمی امور زراعیہدہ اختصاص
و تجربہ لری اولدیفندن، اوتیہ برویہ تأمین رزق ایچون طاغیلہ شلردرکہ، چوقلری
الیوم ماندہ لی دہ زراعتلہ اوغراشمقہ درلر - منظرہ لری پک خوشدر۔

قصبہ مذکورہدہ شایان تماشا و زیارت اولان شیلردن بری دہ وقتیلہ بورادہ
اجرای سلطنت ایڈن حکمدار Thebus نک (تیک) آغاجندن معمول،
اویہ لی سراید۔

ماندلی چارشوسی کبی ظریف و نظیف برچارشویہ عموم ہندس تاندہ بیلہ
تصادف ایڈلر۔ ایکی بیک یدی یوز کسور مغازہ و دکانہ مالک اولان مذکور
چارشو بلدی طرفندن انشا ایڈلش والیوم بر ایٹالیان متعہدینہ احالہ قلمشدر۔
ماندلی منظرہ عمومیہ سنی کورمک ایستیانلرہ یاصباح و یاخود ایشام وقتی،
بیک مترو ارتفاعندہ بولنان ماندلی تپہسنہ چیقملیدرلر۔ انسان بورادہ کنڈیسنی
لطیف برمنظرہ قارشوسندہ بولور۔ بوسرفق نقطہ دن شہر تماملہ بارز و مسطح
برخیطلہ کبی کورینور۔

آراقو تختانہ سی:

ماندلی دہ کی معبدلرک اک ایسی Arakau تختانہ سیدر۔ قصبہ دن ایکی میل
اوزاق و بانچہ لرک ایچدہ واقع اولان بومعبد رنغونہ کی بوپوک تختانہ دن سوکرہ
برما ایاتی داخندہ موجود بولنان بانچہ معاہدہ تفوق ایڈر۔ مذکور معبدک
داخلی دائمی صورتہ مزدج اولوب، معبدہ چیقوب کیرمک ایچون اتخا اولنان
درت مدخل ایلہ یولر دائما انسان ایلہ طولودر۔

ماندلی قصبہ سنک قربندہ بولنان قرا و قصباتدہدہ کوریلہ جک برچوق بوذا
معبدلری وارد۔ معاہد مذکورہ نک بر ایکی بوپوک و مہمنی کوردکن سوکرہ
متباقلری کورمک حاجت قالز۔ زیرا اولکیلری کورمکلہ سائرلری حقندہ بر
فکر ایڈینیلہ بیلیر۔

ایراوادی نہری:

برمایہ کلنر بونہر ایلہ اطرافدہ کی قرا و تصیلری، مناظری کورمیلہ جک
اولوزلرہ، ہیچ برشی کورمامش اولورلر۔ مذکور نہر ایچندہ سیر و سفر
ایڈن کوچوک واپورلردہ - بزم شرکت خیرہ واپورلری کبی - برنجی و ایکنجی
قامارلہ حمام و آبدستخانہ لری بولجیلرک استراحتی ایچون تدارک و احضار ایڈلشدر۔
عین زمانہ واپورلردہ طعام و جای کیفیتی دہ ایستلہ کی کبی ترتیب و تنظیم قلمشدر۔
بو واپورل Flotila compang نامندہ کی برانکلز قومیانہ سنکدر۔ مذکور
واپورلرک برقسبی سرعتلہ سیر و سفر ایڈہرک معین اسکولردہ برقاچ دقیقہ توقف
ایتکلری خالدہ دیگرقسبی ہراسکلہ اوغراہرق احوال و انتقال تعاطی ایتدکن
سوکرہ یولنہ دوام ایڈر۔ ہرشیشی، ہرطرفی کورمک آرزو ایڈن برسیاح ایچون
یوک واپورلریلہ بولجلیق ایتک دما موافقد۔ چونکہ فیثاتجہ اہون اولدندن
ماعدہ واپورلرک ساعتلرچہ طوردینی ہراسکلہ جیقوب، اورای فراغ بال ایلہ
تماشا و سیاحت ایڈہ بیلیر۔

بونہر سیاحتی بغدادلہ صرہ آرہسندہ کی بولجیلہ تمامیلہ مشاہد۔ بالکن